



## Learn Italian with the News 15

This transcript with translation is free, but we also prepared a special PDF with a glossary and exercises to expand on the content of this video. If you like our channel and you'd like to give us a hand, you can join the circle from just \$1 :)

Have a look at our Patreon page:



<https://www.patreon.com/myitaliancircle>

### VIDEO TRANSCRIPT

Benvenuti all'episodio 15 di Learn Italian with the News.

As usual, I will present some news stories in slow Italian and I will ask you a few questions. At the end of the video I will repeat all our news a bit faster. To follow more easily you can turn on subtitles and download the transcript. As always, there's also a special PDF with additional content for all our patrons on Patreon. Cominciamo!

**Coronavirus:** Come d'abitudine, apriamo questa edizione del nostro telegiornale con le ultime notizie sulla pandemia da coronavirus. Secondo i dati di fine maggio, il 20% degli italiani ha eseguito un ciclo vaccinale completo. In tutte le regioni del nostro paese stanno riaprendo le attività che avevano dovuto chiudere, in tutto o in parte: hotel, palestre, parchi divertimento, attrazioni turistiche. Con il ritorno alla normalità tornano anche i turisti stranieri in Italia. Oltre ai turisti provenienti dagli altri paesi europei, il 28 maggio sono atterrati a Fiumicino anche i primi voli "COVID-tested" da Atlanta e New York. I passeggeri di questi voli speciali si sono sottoposti al tampone due volte, prima di partire e all'arrivo in Italia. In questo modo hanno potuto evitare la quarantena, il periodo di isolamento obbligatorio per chi arriva dagli Stati Uniti. È invece vietato almeno fino al 21 giugno l'ingresso in Italia per chi proviene da India, Bangladesh e Sri Lanka, dove purtroppo la situazione non è

ancora sotto controllo. Restano sospesi anche i viaggi dall'Italia agli Stati Uniti. Per gli ultimi aggiornamenti sulle restrizioni in vigore, vi consigliamo di consultare i siti Web ufficiali del governo italiano e dell'ambasciata del vostro paese.

**Domanda:** Qual è la percentuale di italiani che hanno ricevuto due dosi di vaccino?

**Risposta:** Il 20% degli italiani ha ricevuto sia la prima dose di vaccino che il richiamo, cioè la seconda dose. Quindi in questo momento circa un quinto della popolazione italiana è vaccinata.

**Domanda:** Cosa hanno dovuto fare i passeggeri dei voli COVID-tested per evitare la quarantena?

**Risposta:** Hanno dovuto fare due tamponi: uno prima e uno dopo il volo.

**Eurovision:** Passiamo a una notizia che ha entusiasmato il mondo della musica e dello spettacolo: la vittoria di un gruppo rock italiano al concorso musicale internazionale Eurovision. Tradizionalmente la manifestazione è ospitata dal paese che ha vinto il titolo l'anno precedente. Nel 2020 il festival era stato interrotto a causa della pandemia, ma quest'anno si è svolto regolarmente nei Paesi Bassi. A vincere il concorso Eurovision 2021 sono stati gli italiani Måneskin con il brano Zitti e buoni, che aveva già vinto il Festival di Sanremo, il concorso musicale più importante del nostro paese. La canzone ha vinto anche il premio per il miglior testo. Il gruppo dei Måneskin è formato da tre ragazzi e una ragazza e ha raggiunto la notorietà nel 2017 partecipando all'edizione italiana del talent show musicale X Factor.

**Domanda:** Come si chiama la canzone con cui il gruppo italiano dei Måneskin ha vinto Eurovision 2021?

**Risposta:** La canzone dei Måneskin è intitolata Zitti e buoni. L'avete ascoltata? Vi è piaciuta?

**Carla Fracci:** Un grave lutto ha colpito il mondo della danza italiana e mondiale. Carla Fracci, una delle ballerine più importanti al mondo, è morta il 27 maggio scorso all'età di 84 anni. Divenuta prima ballerina del Teatro alla Scala di Milano nel 1958, aveva danzato con le più grandi compagnie di danza e nei teatri più importanti di tutto il mondo. È ricordata soprattutto per le sue interpretazioni memorabili di ruoli romantici, e per aver condiviso il palcoscenico con altre stelle della danza classica come Rudolf Nureyev e Mikhail Baryshnikov. Una volta terminata la carriera di ballerina, diresse il corpo di ballo del Teatro San Carlo di Napoli, dell'Arena di Verona e del Teatro dell'Opera di Roma. La notizia della sua scomparsa è stata accolta con grande cordoglio e commozione dal mondo della danza, della musica e dell'arte in Italia e all'estero. Il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella ha ricordato la grande ballerina con queste parole: "Carla Fracci ha onorato, con la sua eleganza e il suo impegno artistico, frutto di intenso lavoro, il nostro Paese."

**Domanda:** Perché Carla Fracci è stata ricordata dal Presidente della Repubblica Italiana?

**Risposta:** Perché è stata una delle più grandi stelle della danza italiana e mondiale.

**Festa della Repubblica:** Chiudiamo il nostro telegiornale con la festa della Repubblica del 2 giugno. In occasione del 75° anniversario della proclamazione della Repubblica Italiana, le Frecce Tricolori, la pattuglia acrobatica dell'aeronautica militare, hanno sorvolato il cielo di Roma eseguendo evoluzioni con scie colorate bianche, rosse e verdi. Le celebrazioni del 2 giugno ricordano il giorno in cui, nel 1946, si è svolto il referendum in cui gli italiani hanno potuto scegliere tra la monarchia e la repubblica. Questo referendum fu la prima votazione a suffragio universale in Italia, cioè la prima volta in cui anche le donne italiane poterono esercitare il diritto di voto. Il 54% dei votanti si esprime a favore della repubblica, ponendo fine al regno della dinastia piemontese dei Savoia. Il Presidente Mattarella ha ricordato così questo giorno: "Il voto per la Repubblica consentì all'Italia di intraprendere il percorso della democrazia, del progresso sociale, dello sviluppo. Gli italiani e le italiane, insieme, per una nuova Italia."

**Domanda:** Che cosa è accaduto il 2 giugno del 1946?

**Risposta:** Il 2 giugno del 1946 si è svolto il referendum in cui gli italiani, uomini e donne, hanno potuto scegliere tra monarchia e repubblica. La repubblica italiana ha dunque compiuto 75 anni.

Com'è andata, siete riusciti a rispondere alle mie domande? Now I will read our news stories again, but faster. It should be a bit easier for you to understand.

That's all for this week! If you download the transcript of the video it will be easier for you to look up new words and review what you just learned. If you watched the other episodes in this playlist, you should be able to recognise recurring expressions that are commonly used by Italian media. Finally, leave a comment below, I'd like to know if you enjoyed this content, and I will correct your Italian if you want me to. Non siate timidi e lasciate un commento.

Ciao, alla prossima!

### **Credits**

COVID: TG1 - Servizi di Roberta Badaloni e Valentina Bisti

Eurovision: TG1 - Servizio di Gianni Maritati

Carla Fracci: RaiNews24

Festa della Repubblica: TG1 - Servizio di Nadia Zicoschi

## English Translation

**Coronavirus:** As usual, we open this edition of our newscast with the latest news on the coronavirus pandemic. According to data from the end of May, 20% of Italians have completed a full vaccination cycle. In all regions of our country, businesses that had had to close down, in whole or in part, are now reopening: hotels, gyms, amusement parks, tourist attractions. With the return to normality, foreign tourists are also returning to Italy. In addition to tourists from other European countries, the first "COVID-tested" flights from Atlanta and New York landed at Fiumicino on 28 May. Passengers on these special flights were swabbed twice, before departure and on arrival in Italy, and were thus able to avoid quarantine, the compulsory isolation period for those arriving from the United States. Those coming from India, Bangladesh and Sri Lanka, where the situation is unfortunately still not under control, will not be allowed to enter Italy at least until 21 June. Travel from Italy to the United States is also suspended. For the latest updates on the restrictions in place, we recommend that you consult the official websites of the Italian government and your country's embassy.

**Question:** What is the percentage of Italians who have received two doses of the vaccine?

**Answer:** 20% of Italians have received both the first dose of vaccine and the booster, i.e. the second dose. So at this moment about one fifth of the Italian population is vaccinated.

**Question:** What did passengers on COVID-tested flights have to do to avoid quarantine?

**Answer:** They had to undergo two swabs: one before and one after the flight.

**Eurovision:** Let's move on to a piece of news that has thrilled the world of music and entertainment: the victory of an Italian rock band in the international Eurovision music competition. Traditionally, the event is hosted by the country that won the title the previous year. In 2020, the festival was interrupted due to the pandemic, but this year it was held regularly in the Netherlands. The winner of Eurovision 2021 was the

Italian band Måneskin with the song Zitti e buoni, which had already won the Sanremo Festival, the most important music competition in our country. The song also won the prize for best lyrics. The group Måneskin is made up by three boys and a girl and achieved fame in 2017 by participating in the Italian edition of the music talent show X Factor.

**Question:** What is the name of the song with which the Italian group Måneskin won Eurovision 2021?

**Answer:** Måneskin's song is called Zitti e buoni. Have you listened to it? Did you like it?

**Carla Fracci:** A terrible loss has struck the ballet world in Italy and worldwide. Carla Fracci, one of the most important dancers in the world, died on 27 May at the age of 84. She became prima ballerina at La Scala in Milan in 1958 and danced with the greatest ballet companies and in the most important theatres in the world. She is best remembered for her memorable interpretations of romantic roles, and for sharing the stage with other ballet stars such as Rudolf Nureyev and Mikhail Baryshnikov. After her career as a dancer ended, she directed the corps de ballet of the Teatro San Carlo in Naples, the Arena di Verona and the Teatro dell'Opera in Rome. The news of her death was greeted with great sorrow and emotion by the world of ballet, music and art in Italy and abroad. The President of the Republic, Sergio Mattarella, remembered the great dancer with these words: "Carla Fracci honoured our country with her elegance and her artistic commitment, the result of intense work".

**Question:** Why was Carla Fracci remembered by the President of the Italian Republic?

**Answer:** Because she was one of the greatest stars of Italian and world ballet.

**Republic Day:** We close our newscast with the Republic Day celebrations on 2 June. On the 75th anniversary of the proclamation of the Italian Republic, the Frecce Tricolori, the Italian air force's aerobatic team, flew over the skies of Rome performing evolutions with coloured white, red and green contrails. The 2 June

celebrations commemorate the day in 1946 when the referendum was held in which Italians were able to choose between a monarchy and a republic. This referendum was the first vote by universal suffrage in Italy, i.e. the first time that Italian women were also able to exercise their right to vote. Fifty-four per cent of voters were in favour of the republic, ending the reign of the Piedmontese Savoy dynasty. President Mattarella recalled the day with these words: "Voting for the Republic enabled Italy to embark on the path of democracy, social progress and development. Italian men and women, together, for a new Italy."

**Question:** What happened on 2 June 1946?

**Answer:** On 2 June 1946, a referendum was held in which Italian men and women were able to choose between a monarchy and a republic. The Italian republic is therefore 75 years old.